THE REGULATED HEALTH PROFESSIONS ACT (C.C.S.M. c. R117)

LOI SUR LES PROFESSIONS DE LA SANTÉ RÉGLEMENTÉES (c. R117 de la C.P.L.M.)

# College of Physicians and Surgeons of Manitoba General Regulation, amendment

Règlement modifiant le Règlement général sur l'Ordre des médecins et chirurgiens du Manitoba

Regulation 100/2023 Registered July 21, 2023 Règlement 100/2023

Date d'enregistrement : le 21 juillet 2023

### Manitoba Regulation 163/2018 amended

- 1 The College of Physicians and Surgeons of Manitoba General Regulation, Manitoba Regulation 163/2018, is amended by this regulation.
- Modification du R.M. 163/2018
- 1 Le présent règlement modifie le Règlement général sur l'Ordre des médecins et chirurgiens du Manitoba, R.M. 163/2018.
- 2 Section 1.4 is amended by repealing the definitions "Canadian Medical Register", "LMCC" and "MCCQE".
- 2 Les définitions d'« EACMC », de « LCMC » et de « Registre médical canadien » figurant à l'article 1.4 sont supprimées.
- 3(1) Subclause 3.8(b)(i) is amended, in the part before paragraph (A), by striking out "is registered in the Canadian Medical Register as a holder of the LMCC and holds one" and substituting "holds at least one".
- 3(1) Le passage introductif du sous-alinéa 3.8b)(i) est modifié par substitution, à « inscrite au Registre médical canadien et est titulaire à la fois de la LCMC et d'un », de « titulaire d'au moins un ».

# 3(2) Clause 3.8(b) is further amended by adding the following after subclause (i):

#### (i.1) he or she

- (A) holds affiliate status with the Royal College in a subspecialty,
- (B) successfully completed a Royal College subspecialty examination through the Royal College Subspecialist Examination Affiliate Program, and
- (C) satisfactorily completed an approved period of supervised practice,

### 4 Subsection 3.16(2) is amended

(a) in clause (b), by adding "unless the eligibility has been or will be obtained through the practice eligibility route" at the end;

### (b) by adding the following after clause (b):

- (b.1) he or she
  - (i) holds affiliate status with the Royal College in a subspecialty,
  - (ii) successfully completed a Royal College subspecialty examination through the Royal College — Subspecialist Examination Affiliate Program, and
  - (iii) has been required by the registrar to undergo an approved period of supervised practice;

### (c) by adding the following after clause (d):

(e) in any other case, he or she meets the approved criteria for an exemption.

### 5 Subsection 3.18(1) is amended

(a) in the part before clause (a) of the English version, by striking out "either"; and

## 3(2) Il est ajouté, après le sous-alinéa 3.8b)(i), ce qui suit :

- (i.1) elle répond aux critères suivants :
  - (A) elle est affiliée au Collège royal dans le cadre d'une surspécialité,
  - (B) elle a réussi un examen de surspécialité du Collège royal dans le cadre de son Programme d'examen et d'affiliation pour les surspécialistes,
  - (C) elle a exercé la profession sous surveillance de façon satisfaisante pendant une période approuvée,

### 4 Le paragraphe 3.16(2) est modifié :

a) dans l'alinéa b), par adjonction, à la fin,
de « , sauf si elle est ou sera admissible grâce à la Route d'évaluation par la pratique »;

## b) par adjonction, après l'alinéa b), de ce qui suit :

- b.1) elle répond aux critères suivants :
  - (i) elle est affiliée au Collège royal dans le cadre d'une surspécialité,
  - (ii) elle a réussi un examen de surspécialité du Collège royal dans le cadre de son Programme d'examen et d'affiliation pour les surspécialistes,
  - (iii) le registraire a exigé qu'elle exerce la profession sous surveillance pendant la période approuvée;

## c) par adjonction, après l'alinéa d), de ce qui suit :

e) dans tout autre cas, elle satisfait aux critères d'exemption approuvés.

### 5 Le paragraphe 3.18(1) est modifié:

a) dans le passage introductif de la version anglaise, par suppression de « either »;

### (b) by replacing clause (a) with the following:

- (a) obtaining Royal College certification in a specialty field of practice;
- (a.1) satisfactorily completing an approved period of supervised practice as a holder of affiliate status with the Royal College in a subspecialty; or

# b) par substitution, à l'alinéa a), de ce qui suit :

- a) soit en obtenant un certificat du Collège royal dans un domaine d'exercice spécialisé;
- a.1) soit en exerçant la profession sous surveillance de façon satisfaisante pendant la période approuvée tout en étant affiliée au Collège royal dans le cadre d'une surspécialité;

# 6 Subsection 3.19(2) is amended by adding the following after clause (d):

- (e) in any other case, he or she meets the approved criteria for an exemption.
- 7 Clause 3.21(1)(a) is amended by striking out "registration in the Canadian Medical Register as a holder of the LMCC and".
- 8 Subclause 3.52(a)(iii) is amended by striking out everything after "faculty of medicine" and substituting "; and".
- 9 Section 3.54 is amended by adding "and" at the end of clause (b), striking out "and" at the end of clause (c) and repealing clause (d).

# 6 Il est ajouté, après l'alinéa 3.19(2)d), ce qui suit :

- e) dans tout autre cas, elle satisfait aux critères d'exemption approuvés.
- 7 L'alinéa 3.21(1)a) est modifié par suppression de « l'inscription au Registre médical canadien à titre de titulaire d'une licence du CLEM et d' ».
- 8 Le sous-alinéa 3.52a)(iii) est modifié par suppression du passage qui suit « à l'échelle nationale ».
- 9 L'alinéa 3.54d) est abrogé.

### 10 Subsection 3.84(1) is amended

- (a) by repealing clause (b); and
- **(b) in clause (c), by striking out** ", as the case may be," **and substituting** "or the member's affiliate status with the Royal College, as the case may be,".
- 10 Le paragraphe 3.84(1) est modifié :
  - a) par abrogation de l'alinéa b);
  - **b)** dans l'alinéa c), par substitution, à « , selon le cas, est révoqué », de « ou son affiliation au Collège royal, selon le cas, sont révoqués ».

- 11 Clause 5.4(3)(a) is repealed.
- 11 L'alinéa 5.4(3)a) est abrogé.

## Coming into force

This regulation comes into force on September 1, 2023.

## Entrée en vigueur

12 Le présent règlement entre en vigueur le  $1^{er}$  septembre 2023.

July 4, 2023 4 juillet 2023 Council of the College of Physicians and Surgeons of Manitoba/ Pour le conseil de l'Ordre des médecins et chirurgiens du Manitoba,

Dr. Nader Shenouda/D<sup>r</sup> Nader Shenouda President/président

Dr. Anna Ziomek/D<sup>re</sup> Anna Ziomek Registrar/registraire